# UNITED STATES OF AMERICA

#### AIR

Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America for the Promotion of Aviation Safety Toronto, June 12, 2000 In force June 12, 2000 CTS 2000/10

## AIR

Exchange of Notes amending the Air Transport Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America, done at Ottawa on February 24, 1995 Ottawa, January 20, 2000 and Toronto, June 12, 2000 In force June 12, 2000 CTS 2000/12

#### COMMERCE

Exchange of Letters amending the Softwood Lumber Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America, done at Washington May 29, 1996 Washington, **October 24, 2000** In force October 24, 2000 CTS 2000/30

## DEFENCE

Exchange of Notes constituting an Agreement Extending the Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of Americaon the Organization and Operation of the North American Aerospace Defence Command (NORAD), done at Washington on 12 May 1958, as amended

Washington, June 16, 2000 Entered into force June 16, 2000 with effect from May 12, 2001 CTS 2001/11

### ENVIRONMENT

Protocol between the Government of Canada and the Government of the United States of America amending the Agreement between the Government of Canada and the Government of the United States of America on Air Quality, done at Ottawa on March 13, 1991 Washington, **December 7,2000** In force December 7, 2000 CTS 2000/26